



Entente Européenne d'Aviculture et de Cuniculture



Europäischer Verband für Geflügel-, Tauben-, Vogel-, Kaninchen- und Caviazucht a.s.b.l.

European Association of Poultry, Pigeon, Cage Bird, Rabbit and Cavy Breeders

Association Européenne pour l'Elevage de Volailles, de Pigeons, d'Oiseaux, de Lapins et de Cobayes

Arbeitskreis Zukunft EE

Groupe de travail Futur de l'EE

Working Group Future EE

“Making Members to Fans”

Abschlussbericht

Rapport final

Final Report

Mitglieder / *Membres* / Members

Geflügel / *Volailles* / Poultry

Willy Littau

Tauben / *Pigeons* / Pigeons

Sasho Sarandev

Vögel / *Oiseaux* / Birds

Sven Pukat

Kaninchen / *Lapins* / Rabbits

Pascal Schmit bis 31.12.2025

Cavia / *Cobayes* / Cavy

Annette Kreuzberg / Luc de Donner



Entente Européenne d'Aviculture et de Cuniculture



Europäischer Verband für Geflügel-, Tauben-, Vogel-, Kaninchen- und Caviazucht a.s.b.l.
European Association of Poultry, Pigeon, Cage Bird, Rabbit and Cavy Breeders
Association Européenne pour l'Elevage de Volailles, de Pigeons, d'Oiseaux, de Lapins et de Cobayes

Identifizierte Kernkompetenzen / *Identification des compétences clés*

Identification Core Competencies

Ausstellungen - Allgemeine EE-Schau mit allen Sparten - Spartenbezogene Europaschauen - Rassebezogene Europaschauen	Exhibitions - General EE Show with all divisions - Division-specific European Show - Breed-specific European Shows	Expositions - Exposition européenne générale regroupant toutes les divisions - Expositions européennes par section - Expositions européennes par races
Schulung und Qualifizierung - Preisrichterausbildung - Züchterschulung / Information	Training and Qualification - Judge Training - Breeder Training/Information	Formation et qualification - Formation des juges - Formation des éleveurs / Informations
Zuchtziele und Rassestandards - Rassen- und Farbschlaglisten - Europastandards	Breeding goals and breed standards - Breed and colour lists - European standards	Objectifs d'élevage et standards de race - Liste des races et des variétés - Standards européens
EE-Tagungen	EE-Meeting	Congrès de l'EE
Nachwuchsförderung - Jugend - Jüngere Züchter / Rückkehrer	Promotion Younger Breeders - Youth - Younger Breeders / Returnees	promotion des jeunes éleveurs - Jeunes - Jeunes éleveurs / Retour d'éleveurs
Interessensvertretung	Representation of interests	Représentation des intérêts
Tierschutz und Tiergesundheit	Animal welfare and health	Santé et bien-être animal

Punkte zur Identifikation / Points sur l'identification

Points of Identification

Kommunikation	Communication	Communication
Zusammenarbeit verbessern zwischen: - der EE und den Verbänden - den Sparten - den Ländern	Improve cooperation between: - the EE and associations - the sections - the countries	Renforcer la coopération entre - l'EE et les associations - les sections - les pays
Best Practice Kommunizieren	Best Practice Communication	Bonnes pratiques en matière de communication
Positiv über unser Hobby sprechen	Talk Positive	Parler de notre hobby en termes positifs
Anerkennung und Wertschätzung	Recognition and appreciation	Reconnaissance et appréciation
Beteiligung und Mitgestaltung	Participation and co-creation	Participation et implication

Verbandsstruktur / *Structure de l'association* / Association structure

Ziel Optimierung der Verbandsstruktur, um möglichst viele Verbände in der organisierten Kleintierzucht in Europa einzubinden.	Target Optimization of the association structure in order to involve as many associations as possible in organized small animal breeding in Europe.	But Optimisation de la structure associative afin d'impliquer le plus grand nombre possible d'associations dans l'élevage organisé de petits animaux en Europe.
---	---	---

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Aufnahme von mehr als einem Mitgliedsverband in einer Sparte und Land. Beim Stimmrecht ist sicherzustellen, dass je Sparte und Land auch in Zukunft nur eine Stimme abgegeben werden kann.	Admission of more than one member association in a section and country. Regarding voting rights, it must be ensured that only one vote can be cast per sector and country in the future.	Admission de plusieurs associations membres au sein d'une même section et d'un même pays. En ce qui concerne les droits de vote, il convient de veiller à ce qu'à l'avenir, une seule voix puisse être exprimée par section et par pays.
Die EE erhält vermehrt Anfragen von Verbänden außerhalb von Europa. Diese könnten neben den Vollmitgliedern als sogenannte assoziierte Mitglieder aufgenommen werden. Die zwar nicht Stimmberechtigt sind und auch nicht auf den Europaschauen teilnehmen können, aber an den Veranstaltungen der EE teilnehmen dürfen.	The EE is receiving an increasing number of inquiries from associations outside of Europe. These could be accepted as so-called associate members, alongside the full members. They would not have voting rights and could not participate in the European shows, but they could attend other EE events.	L'EE reçoit un nombre croissant de demandes de la part d'associations situées hors d'Europe. Celles-ci pourraient être admises en tant que « membres associés », aux côtés des membres à part entière. Elles ne disposeraient pas du droit de vote et ne pourraient pas participer aux expositions européennes, mais elles pourraient assister aux autres manifestations organisées par l'EE.

Europaschauen / *Expositions européennes* / European Shows

Ziel Attraktivität für Aussteller und Ausrichter steigern	Target Increase attractiveness for exhibitors and organizers	But Renforcer l'attrait pour les exposants et les organisateurs
- Allgemeine Europaschau ist das Highlight der Verbandsarbeit - Eine allgemeine Europaschau alle drei Jahre ist nicht ausreichend	- The General European Show is the highlight of the association's work - A general European show every three years is not sufficient	- L'exposition européenne générale constitue le temps fort des activités de l'association - Une exposition européenne générale tous les trois ans n'est pas suffisant
Attraktivität für Aussteller - Neues 4 Jahreskonzept für die Durchführung von Europaschauen - Reduzierung der Ausstellungszeiten - Ausstellungsprogramm verbessern - Sichtbarkeit der EE verbessern	Attractiveness for exhibitors - New four-year concept for the implementation of European shows - Reduction of exhibition times - Improved exhibition program - Increased visibility of the EE on European Shows	Attrait pour les exposants - Nouveau concept sur quatre ans pour l'organisation des expositions européennes - Réduction de la durée des expositions - Amélioration du programme des expositions - Meilleure visibilité de l'EE lors des expositions européennes
Attraktivität für Ausrichter - Einführung von Spartenbezogenen Europaschauen - Reduzierung der Kosten - Reduzierung des Aufwands	Attractiveness for organizers - Introduction of a sector-specific European show - Reduction of costs - Reduction of effort	Attrait pour les organisateurs - Lancement d'un salon européen dédié à ce secteur - Réduction des coûts - Réduction de la charge de travail

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Einführung eines neuen vier Jahreskonzepts - 1. Jahr Allgemeine Europaschau - 2. Jahr RBES - 3. Jahr Sparten Europaschau - 4. Jahr RBES Vorteile:	Introduction of a new four-year concept - 1st year: General European Show - 2nd year: RBES - 3rd year: Section European Show - 4th year: RBES Advantages:	Présentation d'un nouveau programme en quatre ans - 1^{re} année : exposition européenne générale - 2^e année : RBES - 3^e année : Concours européen par
--	--	--

- Dadurch habe auch kleine Länder die Möglichkeit eine Europaschau durchzuführen. - Es kann auf kleinere / günstigere Ausstellungsgelände zurückgegriffen werden. - Regelmäßige Durchführung von Europaschauen	- This allows even small countries to host a European Show. - Smaller/cheaper exhibition sites can be used. - Regular European Shows	section - 4^e année : RBES Avantages : - Cela permet même aux petits pays d'accueillir une exposition européenne. - Il est possible d'utiliser des sites d'exposition plus petits et moins coûteux. - Expositions européennes régulières
Reduzierung der Ausstellungszeiten - für Vögel und Cavys	Reduction of exhibition times - For birds and cavies	Réduction de la durée d'exposition - Pour les oiseaux et les cobayes
Ausstellungsprogramm verbessern - Bessere Bedienbarkeit - Integration von Birds und Cavys in das Ausstellungsprogramm - Einheitliche Rassen und Farbschlagslisten für Europa in D/E/F erstellen und in das Programm integrieren	Improve the exhibition program - Improved usability - Integrate Birds and Cays into the exhibition program - Create standardized breed and color lists for Europe in D/E/F and integrate them into the program.	Améliorer le programme d'exposition - Améliorer la convivialité - Intégrer les espèces oiseaux et cobayes au programme d'exposition - Créer des listes standardisées des races et des variétés pour l'Europe en allemand, anglais et français, et les intégrer au programme
Kostenreduktion - Abschaffung der Kontaktpersonen und Länderkojen. Stattdessen ein Platz der Begegnung. Tische mit Rollup für jedes Land an denen sich die Züchter treffen können. Voraussetzung hierfür ist, dass Katalog- und Ehrenpreisausgabe vom Ausrichter übernommen werden. - Reisekosten für das Präsidium werden teilweise von der EE übernommen (bereits 2025 umgesetzt) - Reduktion der Fahrtkosten für Preisrichter (bereits 2025 umgesetzt) - Ersetzen der Erinnerungsmedaille durch ein Teilnahmediplom	Cost Reduction - Elimination of contact persons and country booths. Instead, a meeting place. Tables with roll-up for each country where breeders can meet. This requires the organizer to cover the catalog and honorary prize distribution. - Travel expenses for the Executive Board will be partially covered by the EE (already implemented in 2025) - Reduction of travel expenses for judges (already implemented in 2025)	Réduction des coûts - Suppression des interlocuteurs et des stands nationaux. À la place, un lieu de rencontre. Des tables avec un roll-up pour chaque pays où les éleveurs peuvent se rencontrer. Cela implique que l'organisateur prenne en charge le catalogue et la remise des prix honorifiques. - Les frais de déplacement du comité exécutif seront partiellement pris en charge par l'EE (déjà mis en œuvre en 2025) - Réduction des frais de déplacement des juges (déjà mise en œuvre en 2025)

- Nur noch online Katalog. Dadurch besteht möglicherweise auch die Möglichkeit die Ausstellung zu verkürzen Alternativ soll am Freitag nur ein online Katalog und der gedruckte Katalog ab Samstag zur Verfügung stehen, um mehr Zeit für die Preisrichter zu erhalten.	- Replacement of the commemorative medal with a participation certificate - Online catalog only. This may also make it possible to shorten the exhibition. Alternatively, only an online catalog will be available on Friday, with the printed catalog available from Saturday onwards, in order to give the judges more time.	- Remplacement de la médaille commémorative par un certificat de participation - Catalogue en ligne uniquement. Cela pourrait également permettre de raccourcir la durée de l'exposition. Une autre option consisterait à ne proposer que le catalogue en ligne le vendredi, le catalogue imprimé étant disponible à partir du samedi, afin de laisser plus de temps aux membres du jury.
Weitere Punkte - Europameister und Europachampion sollten einen Preis erhalten – keine Urkunden; Europamedaillen sollte der höchste Preis für ein Einzeltier sein. Champion sollte ein Zusatzpreis sein - Der Europaverband sollte die Ausrichtung der Eröffnungsfeier, des Festabends und der Hotelunterbringen übernehmen, um die Qualität sicherzustellen. - Galaabend in Züchterabend umwandeln - Verkauf von Rassestandards auf der EE-Schau - Erstellen eines Lastenheftes zur Durchführung von Europaschauen anstatt der allgemeinen Bestimmungen für Europaschauen	Further points - European champions should receive a prize – not certificates; European medals should be the highest prize for an individual animal. Champion should be an additional prize. - The EE should take over the organization of the opening ceremony, the gala evening and the hotel accommodations to ensure quality. - Convert gala evening into breeders' evening - Sale of breed standards at the show - Creating a specification document for the organization of European shows instead of the general regulations for European shows	Autres points : - Les champions d'Europe devraient recevoir un prix – et non des diplômes ; les médailles européennes devraient constituer la plus haute distinction pour un animal individuel. Le titre de champion devrait être un prix supplémentaire. - L'EE devrait prendre en charge l'organisation de la cérémonie d'ouverture, de la soirée de gala et de l'hébergement à l'hôtel afin d'en garantir la qualité. - Transformer la soirée de gala en soirée des éleveurs - Vente des standards de race lors de l'exposition - Créer un cahier des charges pour l'organisation des expositions européennes à la place du règlement général des expositions européennes
Sichtbarkeit der EE verbessern	Improving the visibility of EE	Améliorer la visibilité de l'EE

- Messestand des EE-Präsidiums - Vorstellung der EE im Katalog	- Exhibition stand of the EE Executive Board - Presentation of EE in the catalog	- Stand d'exposition du conseil d'administration de l'EE - Présentation de l'EE dans le catalogue
Integration der Jugendausstellung in die Ausstellung der Aktiven. Die Europachampions und die Europameister sollen aber trotzdem getrennt ausgespielt werden.	Integration of the youth exhibition into the exhibition for adults. However, the European Champions and the European Masters will still be determined separately.	Intégration du expositions des jeunes éleveurs à l'exposition des adultes. Toutefois, les titres de champion d'Europe et de maître d'Europe continueront d'être décernés séparément.

Europatagungen / Congrès européens

European Meetings

Ziel Attraktivität für die Teilnehmer und Ausrichter steigern	Target Increase attractiveness for exhibitors and organizers	But Renforcer l'attrait pour les participants et les organisateurs
- Das jährliche EE-Meeting ist der Höhepunkt der Verbandsarbeit - Die Tagung soll als Investment in die Zukunft angesehen werden - Eine reine Kostendiskussion ist nicht zielführend.	- The annual EE meeting is the highlight of the association's work. - The conference should be seen as an investment in the future. - A purely cost-focused discussion is not productive.	- Le congrès annuel de l'EE constitue le temps fort des activités de l'association. - Il convient de considérer ce congrès comme un investissement pour l'avenir. - Un débat axé uniquement sur les coûts n'est pas productif.
Attraktivität für Teilnehmer - Mehrwert für die Teilnahme schaffen und kommunizieren „Content & Relationship“ - Mehr Inhalt bei der Europatagung - Networking mit anderen Verbänden darf nicht zu kurz kommen - Attraktives Rahmenprogramm Ausflug / Abendveranstaltung - Attraktives Nutzen/Kosten-Verhältnis	Attractiveness for participant - Create and communicate added value for participation - "Content & Relationship" - More content at the European Conference - Networking with other associations must not be neglected. - Attractive supporting program - Excursion / Evening event - Attractive cost-benefit ratio	Attrait pour les participants - Créer et mettre en avant la valeur ajoutée de la participation - « Contenu et relations » - Davantage de contenu lors du Congrès européen - Il ne faut pas négliger le réseautage avec d'autres associations. - Programme parallèle attrayant - Excursion / Soirée spéciale - Rapport coût-bénéfice attractif
Attraktivität für Ausrichter - Darstellung des ausrichtenden Verbandes ermöglichen	Attractiveness for organizer - Enabling the presentation of the organizing association	Attrait pour les organisateurs - Permettre la présentation de l'association organisatrice

Maßnahmen / Mesures à prendre / Measures

Ergebnisse der Tagung effektiver kommunizieren - z.B. ein Kommunikationspaket vor und nach der Tagung für die	Communicate the conference results more effectively, - e.g., by providing a communication package before and after the	Mieux communiquer les résultats du congrès - par ex., mettre à disposition un dossier de communication avant et
---	--	---

Verbandszeitschriften und Homepages zur Verfügung stellen. (Mehrwert der Veranstaltung kommunizieren)	conference for the association's magazines and website. (Communicate the added value of the event)	après le congrès à l'intention des revues de l'association et des sites web. (Communiquer la valeur ajoutée de l'événement)
Mehr inhaltliche Angebote z.B. Tierschutz	More content offerings, e.g., animal welfare	Une offre de contenu plus variée, par exemple sur le bien-être animal
Im Ausnahmefall die Teilnahme mit Videokonferenz ermöglichen	In exceptional cases, participation via video conference may be permitted.	Dans des cas exceptionnels, la participation par vidéoconférence peut être autorisée.
Mehrere potenzielle Ausrichter pitchten um die Durchführung der Europatagung - Erhöhung der Transparenz - Auswahlmöglichkeit zwischen verschiedenen Ausrichtern	Several potential hosts are pitching to host the European Conference - Increased transparency - Option to choose between different hosts	Plusieurs organisateurs potentiels se portent candidats pour accueillir le Congrès européen - Une transparence accrue Possibilité de choisir entre différents organisateurs
Kostenreduzierung - Kostentransparenz: Bei der Bewerbung muss verbindlich eine Kostenkalkulation vorgelegt werden - Ausflug optional (am Sonntag) anbieten - Teilnahmebetrag in Tagung und Übernachtung trennen. (Reine Tagungspauschale und das Hotel kann mit dazugebucht oder selber gesucht werden) - Anderen – günstigeren – Termin suchen - Europatagung verkürzen	Cost Reduction - Cost Transparency: A binding cost estimate must be submitted with the application. - Offer an optional excursion (on Sunday). - Include the conference fee in the conference and accommodation costs. (The conference package only; the hotel can be booked separately or arranged independently.) - Look for a different – more affordable – date. - Shorten the European Meeting	Réduction des coûts - Transparence des coûts : Un devis ferme doit être joint à la candidature. - Proposer une excursion facultative (le dimanche). - Distinguer les frais de participation à la conférence et les frais d'hébergement. (Forfait congrès uniquement ; l'hôtel peut être réservé en même temps ou choisi par les participants eux-mêmes) - Rechercher une autre date, plus abordable. - Raccourcir la durée du congrès européen
Umfrage bei den Mitgliedsverbänden ob und wenn ja aus welchem Grund er teilnimmt.	A survey of member associations will determine whether and, if so, for what reason he participates.	Sondage auprès des associations membres pour savoir si elles participent et, le cas échéant, pour quelle raison.

Schulung und Qualifizierung der Preisrichter/ *Formation et qualification des juges* Training and qualification of the judges

Ziel	Target	But
Verbesserung der Qualität der Preisrichterausbildung Einheitlicher Bewertungsstand bei Europaschauen	Improvement of the quality of judges' training Uniform judging standards at European shows	Amélioration de la qualité de la formation des juges Harmonisation des critères de jugement lors des expositions européennes
- Der Stand der Preisrichtertätigkeit in den Ländern ist derzeit sehr unterschiedlich. - Dies zeigt sich vor allem auf Europaschauen, bei denen auf sehr unterschiedlichem Niveau bewertet wird. - Die Attraktivität der Preisrichterausbildung soll gesteigert werden, damit es für mehr Preisrichter interessant ist an der Europaausbildung teilzunehmen.	- The level of judging varies from country to country. - This is particularly evident at European shows, where judging standards differ significantly. - The attractiveness of judge training should be increased to encourage more judges to participate in European training programs.	- Le niveau d'évaluation varie d'un pays à l'autre. - Cela est particulièrement flagrant lors des expositions européennes, où les critères d'évaluation diffèrent considérablement. - Il faudrait rendre la formation des juges plus attrayante afin d'encourager davantage de juges à participer aux programmes de formation européens.

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Einführung eines Zertifikates für Europapreisrichter Hierfür sind folgende Kriterien durch den Preisrichter zu erfüllen (Kompetenz-Profil): - Preisrichter muss an 3 (5) Preisrichterseminaren teilgenommen haben. - Nachweis von Sprachkenntnissen in Deutsch, Englisch oder Französisch - Ablegen eines Leistungsnachweises	Introduction of a certificate for European competition judges. The following criteria must be met by the judge to obtain this certificate (competency profile): - Judges must have participated in 3 (5) judge seminars. - Proof of language proficiency in German, English, or French. - Submission of a performance assessment.	Mise en place d'un certificat destiné aux juges d'expositions européennes. Pour obtenir ce certificat, le juge doit remplir les critères suivants (profil de compétences) : - Les juges doivent avoir participé à 3 (5) séminaires destinés aux juges. - Justifier d'une maîtrise de l'allemand, de l'anglais ou du français. - Présentation d'une évaluation des performances.
--	--	--

Nur Preisrichter mit einem EE-Zertifikat dürfen auf Europaschauen bewerten	Only judges with a European certificate are allowed to judge at European shows.	Seuls les juges titulaires d'un certificat européen sont autorisés à juger lors des expositions européennes.
Veröffentlichen und der Preisrichter mit EE-Zertifikat auf unserer Homepage	Publication of the judges with EE certificate on our homepage	Publication de la liste des juges titulaires d'un certificat EE sur notre site web
Zusätzlich Online-Seminar für die Vermittlung von theoretischen Inhalten	Additional online seminar for teaching theoretical content	Séminaire en ligne supplémentaire consacré à l'enseignement des contenus théoriques
Bilden von Preisrichterpartnerschaften zwischen verschiedenen Verbänden	Forming partnerships between judges from different associations.	Établir des partenariats entre des juges issus de différentes associations.
Spezielle Schulungen im Ausrichterland der Europaausstellungen	Special training courses in the host country of the European Exhibitions	Formations spécialisées dans le pays hôte des expositions européennes
Die Anzahl der Preisrichter pro Obmann bei Europaschauen sollte auf 8 begrenzt werden	The number of judges per head judge at European shows should be limited to 8.	Le nombre de juges par juge référent lors des expositions européennes devrait être limité à huit.
Schulung für Zuträger in der Kaninchensparte	Training for contributors in the rabbit section	Formation destinée aux porteurs de la section lapins

Züchterschulung / Information/ *Formation des éleveurs et information*

Training and qualification for Breeders

Ziel	Target	But
Schaffung von Mehrwert für die Züchter	Creating added value for breeders.	
-	-	Créer de la valeur ajoutée pour les éleveurs.

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Online Seminare für Züchter	Online seminars for breeders	Séminaires en ligne destinés aux éleveurs
Youtube Tutorials für Züchter	YouTube tutorials for breeders	Tutoriels YouTube pour les éleveurs

Zuchtziele und Rassestandards / *Objectifs d'élevage et standards de race /*

Breeding goals and breed standards

Ziel Einheitliche Zuchtziele und verbindliche Rassestandards in Europa	Target Uniform breeding goals and binding breed standards in Europe	But Des objectifs d'élevage uniformes et des standards de race obligatoires en Europe
- Die Zuchtziele in Europa sind derzeit oft unterschiedlich - Es wird mit vielen unterschiedlichen Standards in Europa gearbeitet	- Breeding goals in Europe are currently often different. - Many different standards are used in Europe.	- Les objectifs d'élevage en Europe divergent souvent à l'heure actuelle. - De nombreux Standards différents sont utilisés en Europe

Maßnahmen

Für die in der EE zugelassenen Rassen muss eine Rassen- und Farbschlagliste in den offiziellen Sprachen deutsch, englisch und französisch erstellt werden. Diese Liste dient unter anderem als Grundlage für die Ausstellungsprogramme	For breeds approved by the EE, a breed and color list must be compiled in the official languages German, English, and French. This list serves, among other things, as the basis for the exhibition programs.	Pour les races reconnues par l'EE, une liste des races et des variétés doit être établie dans les langues officielles, à savoir l'allemand, l'anglais et le français. Cette liste sert, entre autres, de base à l'élaboration des programmes d'exposition.
Innerhalb der EE sollte ein einheitlicher Standard für alle Europarassen gelten. - Dieser sollte in den drei offiziellen Sprachen deutsch, englisch und französisch zur Verfügung stehen. - Um auch kleine Mengen abbilden zu können sollten diese Standards online oder im digital-Druck (vergleichbar mit Amazon-Print) erstellt werden.	Within the European Breeders Association (EE), a uniform standard should apply to all European breeds. - This standard should be available in the three official languages: German, English, and French. - To accommodate small print runs, these standards should be available online or via digital printing (similar to Amazon Print).	Au sein de l'Association européenne des éleveurs (EE), un standard uniforme devrait s'appliquer à toutes les races européennes. - Cette norme devrait être disponible dans les trois langues officielles : l'allemand, l'anglais et le français. - Afin de s'adapter aux petits tirages, ces standards devraient être disponibles en ligne ou via l'impression numérique (à l'instar d'Amazon Print).

Nachwuchsförderung / Promotion des jeunes éleveurs

Promotion Younger Breeders

Ziel Förderung von Jugendlichen und jungen Erwachsenen in der EE	Target Support for young people and young adults in the EE	But Soutien aux adolescents et aux jeunes adultes dans l'EE
- In der EE ist nur eine Jugendabteilung bis 18. Jahre definiert. Die Arbeit mit jungen Erwachsenen zwischen 18 und 30 Jahre ist bisher nicht im Fokus - Die Arbeit mit Jugendlichen wird auf Lokaler Ebene durchgeführt - Von der EE gibt es lediglich eine Förderung von Jugendlichen auf Europaschauen - Es gibt keine Interessenvertretung der Jugend auf Europaebene	- The EE only defines a youth division for those under 18. Working with young adults between 18 and 30 is not currently a focus. - Youth work is carried out at the local level. - The EE only provides support for young people at European shows. - There is no youth representation at the European level.	- L'EE ne prévoit une section jeunesse que pour les moins de 18 ans. Le travail auprès des jeunes adultes âgés de 18 à 30 ans ne fait actuellement pas partie de ses priorités. - Le travail auprès des jeunes s'effectue au niveau local. - L'EE n'apporte son soutien aux jeunes que lors des manifestations européennes. - Il n'y a pas de représentation des jeunes au niveau européen.

Maßnahmen / Mesures à prendre / Measures

Die Arbeit mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen kann nur auf Lokaler Ebene stattfinden. Die EE muss an dieser Stelle mit Hilfs- und Informationsangeboten unterstützen.	Working with adolescents and young adults can only take place at the local level. The EE must provide support and information at this level.	Le travail auprès des adolescents et des jeunes adultes ne peut se faire qu'au niveau local. L'EE doit apporter son soutien et fournir des informations à ce niveau.
Junge Erwachsene im Alter zwischen 18 und 30 sollten auch in den Fokus genommen werden.	The focus should be also on young adults aged between 18 and 30.	Il faudrait également mettre l'accent sur les jeunes adultes âgés de 18 à 30 ans.
Schaffung eines Wettbewerbes für Best-Practice innerhalb der EE	Creating a competition for best practices within the EE.	Organiser une exposition des meilleures pratiques au sein de l'EE.
Schaffung einer Interessenvertretung für Jugendliche und junge Erwachsene	Establishing an advocacy group for young people and young adults	Création d'un groupe de défense des intérêts des adolescents et des jeunes adultes

Interessensvertretung/ *Représentation des intérêts* / Representation of interests

Ziel Schaffung einer Interessenvertretung der Europäischen Kleintierzüchter in der Europäischen Union	Target Establishment of an interest group for European small animal breeders in the European Union	But Création d'un groupe d'intérêt pour les éleveurs européens d'animaux de compagnie au sein de l'Union européenne
- Es gibt nur wenig Kontakt zur Verwaltung in Europa, der Europäischen Kommission und zum Europaparlament - Die Vorgehensweise zwischen der EE und der Länder ist nicht abgestimmt - Es gibt kein Konzept für Lobbyarbeit in der EE	- There are only less contacts with the administration in Europe, the European Commission, and the European Parliament. - The approach between the European Union (EE) and the member states is not coordinated. - There is no concept for lobbying within the EE	- Les contacts avec les instances administratives européennes, la Commission européenne et le Parlement européen sont très rares. - L'approche de l'Union européenne (UE) et des États membres n'est pas coordonnée. - Il n'existe pas de stratégie de lobbying au sein de l'UE

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Erstellen einer Liste von Themen, die auf Europaebene mit den Entscheidungsträgern besprochen werden sollen.	Creating a list of topics to be discussed with decision-makers at European level.	Établir une liste des thèmes à aborder avec les décideurs au niveau européen.
Erstellen eines mit den Mitgliedsländern abgestimmtes Lobbying-Konzeptes.	Developing a lobbying strategy coordinated with the member states.	Developing a lobbying strategy coordinated with the member states.
Aufbau eines Beziehungsgeflechtes mit Entscheidern in der EE.	Building a network of relationships with decision-makers in the EE sector.	Constituer un réseau de relations avec les décideurs du secteur de l'EE
Abfrage der Mitgliedsverbände welche Beziehungen zu nationalen und europäischen Entscheidungsträgern besteht.	Survey of member associations regarding their relationships with national and European decision-makers.	Enquête auprès des associations membres concernant leurs relations avec les décideurs nationaux et européens.

Tierschutz und Tiergesundheit / *Santé et bien-être animal* / Animal welfare and health

Ziel	Target	But
Austausch zu Tierschutz und Tiergesundheit auf Europaebene Schaffung eines einheitlichen Verständnisses zu diesem Thema, in den angeschlossenen Verbänden des Europaverbandes Erstellen von Empfehlungen zur Tierhaltung und zum Tierschutz	Exchange on animal welfare and animal health at the European level. Creating a unified understanding of this topic within the member associations of the European Federation. Creating recommendations for animal husbandry and animal welfare	Échanges sur la protection et la santé des animaux au niveau européen Mise en place d'une vision commune sur ce sujet au sein des associations affiliées à la fédération européenne Élaboration de recommandations relatives à l'élevage et à la protection des animaux
- Die Anforderungen an Tiergesundheit und Tierschutz in den Mitgliedsverbänden ist nicht bekannt - Ein Austausch zwischen den Verbänden findet nicht vollumfänglich statt	- The animal health and welfare requirements of the member associations are unknown. - There is insufficient exchange between the associations.	- Les exigences des associations membres en matière de santé et de bien-être des animaux ne sont pas connues. - Les échanges entre les associations sont insuffisants

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Schaffung einer Möglichkeit für die Mitgliedsverbände zum Austausch zu Tierschutz und Tiergesundheit	Creating an opportunity for member associations to exchange information on animal welfare and animal health	Offrir aux associations membres la possibilité d'échanger des informations sur le bien-être et la santé des animaux
Bestandsaufnahme zum Status des Tierschutzes und Tiergesundheit in den Mitgliedsverbänden durch eine Mitgliederbefragung	Inventory of the status of animal welfare and animal health in the member associations through a member survey	État des lieux de la situation en matière de bien-être et de santé des animaux au sein des associations membres, à travers une enquête auprès des membres
Schaffung eines internationalen Expertenpools zu verschiedenen Tierschutz-relevanten Themen z.B. Widderkaninchen, Kropftauben, Haubenhühner etc.	Creation of an international pool of experts on various animal welfare-related topics, e.g., lop-eared rabbits, pouter pigeons, crested chickens, etc.	Création d'un groupe international d'experts sur divers sujets liés au bien-être animal, par exemple les lapins Bélier, les pigeons à huppe, les poulets à huppe, etc.

Schaffung von Vorgaben / Empfehlungen für Tierhaltung und Artenschutz in der EE	Creation of guidelines/recommendations for animal husbandry and animal welfare in the EE	Élaboration de lignes directrices/recommandations relatives à l'élevage et au bien-être animal dans l'EE
---	--	--

Kennzeichnung der Tiere/ *Identification des animaux* / Animal identification

Ziel	Target	But
Schaffung eines durchgängigen Standards in der Kennzeichnung von Tieren	Establishing a consistent standard in the identification of animals.	Mise en place d'une norme uniforme pour l'identification des animaux.
- Die Situation der Ringlieferanten in Europa ist derzeit unklar - Es bestehen keine Rahmenverträge seitens der EE mit den Ringproduzenten - Die Marke EE ist nicht geschützt	- The situation of ring suppliers in Europe is currently unclear. - There are no framework agreements between EE and ring manufacturers. - The EE brand is not protected.	- La situation des fournisseurs de bagues en Europe est actuellement incertaine. - Il n'existe aucun accord-cadre entre EE et les fabricants de bagues. - La marque EE n'est pas protégée.

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Bestandsaufnahme der Ringlieferanten in Europa	Inventory of ring suppliers in Europe	Répertoire des fournisseurs de bagues en Europe
Zertifizierung eines Pools von Ringlieferanten die Ringe für die Mitgliedsverbände produzieren können	Certification of a pool of ring suppliers who can produce rings for the member associations	Certification d'un groupe de fournisseurs de bagues capables de produire des bagues pour les associations membres
Schützen des Zeichen EE als Marke	Protecting the EE symbol as a trademark	La protection du symbole EE en tant que marque déposée
Einführung einer Gebühr für die Nutzung des EE Zeichens durch die Ringproduzenten	Introduction of a fee for the use of the EE mark by ring manufacturers	Introduction d'une redevance pour l'utilisation du label EE par les fabricants de bagues
Erstellen einer Übersicht wie Kaninchen in den einzelnen Mitgliedsverbänden gekennzeichnet werden	Creating an overview of how rabbits are marked in the member associations	Présentation générale des méthodes de tatouage des lapins dans les associations affiliées

Kommunikation / *Communication* / Communication

Ziel Verbesserung der Kommunikation mit Verbänden, Züchtern und Außenstehenden	Target Improve communication with associations, breeders, and people outside the organization	But Améliorer la communication avec les associations, les éleveurs et les personnes extérieures à l'organisation
Zielrichtungen der Kommunikation - Mitglieder - Öffentlichkeit	Communication objectives - Members - Public	Axes de communication - Membres - Public
Medien Information - Homepage - Newsletter - Verbandszeitschriften Bilder und Video - Instagram - YouTube - TicToc Meinungsaustausch - Facebook - WhatsApp Pressearbeit Presse Statements	Media Information - Homepage- - Newsletter - Association Magazines Images and Videos - Instagram - YouTube - TikTok Exchange of Opinions - Facebook - WhatsApp Press Relations Press Statements	Médias Information - Site Internet - Newsletter - Bulletin des associations Images et Vidéos - Instagram - YouTube - TikTok Échange de points de vue - Facebook - WhatsApp Relations avec la presse Communiqués de presse

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Identifikation von Zeitschriften in den Verbänden	Identify magazines within the associations	Recenser les revues au sein des associations
Bereitstellen von Artikeln für diese Verbandszeitschriften	Provide articles for these association magazines Identify social media channels	Rédiger des articles pour les revues de ces associations ; identifier les réseaux sociaux
Identifikation von Social-Media-Kanälen	Identify social media channels	Identifier les réseaux sociaux
Etablierung einer Zusammenarbeit mit bestehenden Sozialmediakanälen	Establish collaboration with existing social media channels	Mettre en place une collaboration avec les réseaux sociaux existants
Gezielt Influencer aufbauen	Develop influencers	Développer des influenceurs

Bilder und Texte für Soziale Medien zur Verfügung stellen	Provide images and text for social media	Fournir des images et du texte pour les réseaux sociaux
Etablierung eines „Pressesprechers / Verantwortlicher für Öffentlichkeitsarbeit“ im Präsidium	Establish a "press spokesperson/public relations officer" within the executive committee	Nommer un « attaché de presse/responsable des relations publiques » au sein du comité exécutif
Presseverteiler erstellen	Create a press distribution list	Créer une liste de diffusion pour la presse
Presseartikel	Press articles	Articles de presse
Kommunikationspaket für Verbände zur Verfügung stellen	Provide a communication package for associations.	Mettre à disposition d'un kit de communication destiné aux associations.

Zusammenarbeit verbessern / *Améliorer le travail en commun* / Improve Cooperation

Ziel Zusammenarbeit verbessern zwischen: - der EE und den Verbänden - den Sparten - den Ländern	Target Improve cooperation between: - the EE and associations - the sections - the countries.	But Renforcer la coopération entre : - l'EE et les associations - les sections - les pays.
---	---	--

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Schaffen Sie eine klare Kommunikationsstruktur. - Vierteljährliches Online-Treffen zwischen dem EE-Vorstand, den Sektionsvorsitzenden und den Ländervertretern. Jedes Treffen behandelt ein zentrales Thema; Gelegenheit zur Beantwortung der im Vorfeld gestellten Fragen. - Nach jedem Treffen wird eine kurze schriftliche Zusammenfassung an alle Länder weitergeleitet.	Create a clear communication structure - Quarterly online meeting between EE board, section presidents, and country representatives. Per meeting one central theme; opportunity to answer pre-meeting asked questions - Short written summary after each meeting shared with all countries.	Mettre en place une structure de communication claire - Réunion trimestrielle en ligne entre le conseil d'administration d'EE, les présidents de section et les représentants nationaux. Un thème central par réunion ; possibilité de répondre aux questions posées avant la réunion - Un bref résumé écrit après chaque réunion, transmis à tous les pays.
Nutzen Sie eine zentrale digitale Plattform (z. B. Newsletter) für: - Entscheidungen - anstehende Veranstaltungen - Berichte aus den einzelnen Abteilungen	Use one central digital platform (e.g., newsletter) for: - decisions - upcoming events - reports from sections.	Utilisez une plateforme numérique unique (par ex., une newsletter) pour : - les décisions - les événements à venir - les comptes rendus des sections.
Monatliches EE-Update (Kurzbulletin): - Neuigkeiten aus den Fachbereichen - Erfolgreiche Initiativen in den Ländern - Kommende Ausstellungen und Veranstaltungen	Monthly EE update (short bulletin): - news from sections - good initiatives in countries - upcoming exhibitions and events.	Bulletin mensuel EE (version abrégée) : - actualités des sections - bonnes pratiques dans les pays - expositions et événements à venir

Jede Abteilung könnte eine Kontaktperson für die Kommunikation benennen, die: - an die EE berichtet - Informationen mit den nationalen Verbänden austauscht	Each section could appoint a communication contact person who: - reports to EE - shares information with national federations.	Chaque section pourrait désigner un responsable de la communication qui : - rend compte à EE - partage des informations avec les fédérations nationales.
---	--	--

Best Practice Kommunizieren / *Bonnes pratiques en matière de communication* / Best Practice Communication

Ziel Austausch über Best Practice Ansätze zwischen den Mitgliedern	Target Exchange of best practice approaches among members.	But Échange de bonnes pratiques entre les membres.
--	--	--

Maßnahmen / *Mesures à prendre* / Measures

Erstellen Sie eine „Bibliothek bewährter Verfahren“, in der Länder sich über Folgendes austauschen: - Strategien zur Nachwuchsgewinnung - Organisation von Ausstellungen - Weiterbildung von Züchtern - Förderung von Rassen Beispielformat: - Kurze, einseitige Beschreibung - Ansprechpartner - Ergebnisse	Create a “Best Practice Library” where countries share: - youth recruitment strategies - exhibition organisation - breeder education - promotion of breeds. Example format: - short 1-page description - contact person - results.	Créer une « bibliothèque des meilleures pratiques » où les pays partagent : - les stratégies de recrutement des jeunes; - l'organisation d'expositions; - la formation des éleveurs; - la promotion des races. Exemple de format : - une brève description d'une page; - une personne de contact; - les résultats.
Jährliches Webinar zu Best Practices Organisieren Sie einmal jährlich eine Online-Veranstaltung, in der 3–4 Länder erfolgreiche Initiativen vorstellen, zum Beispiel: - Gewinnung junger Züchter - digitale Kataloge für Ausstellungen - Zusammenarbeit mit Schulen oder landwirtschaftlichen Einrichtungen	Annual Best Practice Webinar Once per year, organise an online session where 3–4 countries present successful initiatives, for example: - attracting young breeders - digital catalogues for shows - collaboration with schools or agricultural institutions	Webinaire annuel sur les bonnes pratiques Une fois par an, organisez une session en ligne au cours de laquelle 3 à 4 pays présentent des initiatives couronnées de succès, par exemple : - attirer les jeunes éleveurs - catalogues numériques pour les expositions - collaboration avec des écoles ou des établissements agricoles

Positiv über unser Hobby sprechen / Parler de notre passe-temps en termes positifs Talking positively about our hobby

Ziel Fördern einer konstruktiven und positiven Kultur	Target Exchange of best practice approaches among members.	But Échange de bonnes pratiques entre les membres.
---	--	--

Maßnahmen / Mesures à prendre / Measures

Die EE-Führung kann Erfolgsgeschichten statt Probleme in den Vordergrund stellen. Die Kommunikation sollte sich auf Chancen und Fortschritte konzentrieren. Mögliche Maßnahmen: - „Erfolgsgeschichte des Monats“ - Interviews mit Züchtern - Kurzberichte über erfolgreiche Ausstellungen Kommunikationsrichtlinien zur Förderung - respektvoller Dialog - lösungsorientierte Diskussionen - Vermeidung negativer öffentlicher Kritik	EE leadership can talk about highlight success stories instead of problems Focus communication on opportunities and progress. Possible actions: - “Success story of the month” - interviews with breeders - short reports on successful exhibitions. Communication guidelines Encourage: - respectful dialogue - solution-oriented discussions - avoiding negative public criticism.	Les responsables de l'EE peuvent mettre en avant les réussites plutôt que les problèmes Axer la communication sur les opportunités et les progrès. Actions possibles : - « Réussite du mois » - entretiens avec des éleveurs - brefs comptes rendus sur des expositions réussies Lignes directrices en matière de communication Encourager : - un dialogue respectueux - des discussions axées sur les solutions - éviter les critiques publiques négatives
--	--	---

Beteiligung und Mitgestaltung / *Participation et implication* / Participation and co-creation

Ziel Bessere Einbindung von Mitgliedern in die EE und in deren Entscheidungen.	Target Better integration of members into the EE and its decisions.	But Une meilleure implication des membres au sein de l'EE et dans ses décisions.
--	---	--

Maßnahmen

Bilden Sie kleine internationale Arbeitsgruppen mit Mitgliedern aus: - Europa - Sektionen - Ländern Mögliche Themen: - Jugendbeteiligung - Digitalisierung - Erhaltung seltener Rassen	Create small international working groups with members from: - Europe - sections - countries. Possible topics: - youth involvement - digitalisation - conservation of rare breeds.	Créer de petits groupes de travail internationaux composés de membres issus : - d'Europe; - des sections; - des pays. Thèmes possibles : - la participation des jeunes; - la numérisation; - la préservation des races rares.
Öffentliche Konsultation vor Entscheidungen - Länder und Fachbereiche um Stellungnahme bitten - Kurze Umfragen oder Konsultationen durchführen	Open consultation before decisions - ask countries and sections for input - use short surveys or consultations	Consultation publique avant la prise de décision - solliciter l'avis des pays et des sections - recourir à de courts sondages ou à des consultations
Jugendbeteiligung Junge Züchter sollten einbezogen werden in: - Beratungsgremien - Kommunikationsprojekte - Veranstaltungen	Youth involvement Include young breeders in: - advisory groups - communication projects - events.	Participation des jeunes Impliquer les jeunes éleveurs dans : - les groupes consultatifs; - les projets de communication; - les événements.